



ПРОЧТИ
И
ПЕРЕДАЙ
ТОВАРИЩУ

КРАСНОАРМЕЙСКАЯ ГАЗЕТА

№ 117
Суббота, 20 июня 1942 года

Journée d'étude internationale

**Relater la guerre sur le front Est
1941-1945**

Учитьс...
Материальную часть орудия зна-
хорошо. Знаю работу наводчика.
Однажды нашему расчету бы-
дан приказ разбить ДЗОТ против-
ника с открытой позиции.
Замковый был болен и мне
пришлось заменить его.
Видно, он волновался, но потом
успокоился и внимательно
слушал команду.
Снаряд попал в окоп и
уничтожил ДЗОТ.
Враг должен быть оккупиро-
ван.
Вот так мы работаем.
С уважением,
Лейтенант БУРДЕЕВ.

ГОЛОВЫ НЕМЕЦКИХ
ЗАУРА...
ТСКНИХ
КСН-
942

Вот так мы работаем.
С уважением,
Лейтенант БУРДЕЕВ.

Красноармеец П. ТОГАРЕВ.

18/6 1942

С уважением,
Лейтенант БУРДЕЕВ.

18/6 1942

С уважением,
Лейтенант БУРДЕЕВ.

Vendredi 12 décembre 2014 de 9h30 à 17h30
Auditorium du Collège doctoral européen
48 bd de la Victoire Strasbourg

GEO
Groupe d'études orientales,
slaves et néo-helléniques
EA1340

CERCEC

КРАСНОАРМЕЙСКАЯ ГАЗЕТА

Суббота, 20 июня 1942 года

УЧИТЬСЯ ВСЕГДА, УЧИТЬСЯ ВСЕГДЕ, УЧИТЬСЯ УПОРНО!

Journée d'étude internationale
organisée par
le Groupe d'Études Orientales, Slaves et Néo-helléniques (GEO)
le Département d'études slaves – Faculté des langues et des cultures
étrangères de l'Université de Strasbourg
Avec le soutien
du Centre d'études des mondes russe, caucasien et centre-européen
(CERCEC) - CNRS/EHES,
de la Fondation Maison des Sciences de l'Homme (FMSH)
et du programme ACCES



**Красноармеец
Толстухову объявлена
благодарность**

Быстро и точно выполняет все
приказы красноармеец Толстухов.
Умело и хорошо он оборудовал
себя оком, хорошо его замаскиро-
вал. Приступая к работе, красно-
армеец Толстухов взял обязатель-
ство отрыть окоп за 4 часа, а вы-
копал окоп и ход сообщения на
час раньше — за 3 часа.
За образцовое выполнение зада-
ния красноармеец Толстухову
объявлена благодарность.
Лейтенант БУРДЕЕВ.

ид взаимодействие, изучая орудия,
круг квадрант, тренируюсь в
быстроте наводки.
Сейчас с гордостью могу ска-
зать, что свое обязательство я вы-
полнил. Через несколько секунд
после приказа орудие у меня уже
наведено на указанную цель.
Свои знания и умение передаю
бойцам. Уже сам подготовил трех
запасных наводчиков.
Недавно меня приняли в парти-
ю. Это был самый счастливый
день в моей жизни.
Я заверю партию и народ, что
еще лучше буду изучать свое дело,
и буду бить врага так, чтобы
1942 год стал годом окончатель-
ного разгрома немецких оккупан-
тов.
Красноармеец А. КРИВОШЕНН.

**Обеспечим
бесперебойную
связь**

Наше отделение взяло на с-
обязательство всегда обеспечить
бесперебойную связь, быстро
транзирать все неполадки.
Взятое обязательство мы вы-
полняем. Связь у нас работает бе-
ребойно. Все бойцы хорошо зп
свое дело.
ПО ИНИЦИАТИВЕ КРАСНО-
МЕЙЦА КУРДИКОВА МЫ СТА-
ИЗУЧАТЬ АЗБУКУ МОРЗЕ: чт
в случае порыва, когда будет
становиваться линия все же
терять связь и сразу и пере-
нужные приемы.

Contact :
Старший сержант
kustova@unistra.fr



9h15 Accueil des participants

9h30 Introduction

10h-12h15 1^{ère} session : Écrire la guerre en combattant

Discutant : Alain Blum (INED/EHESS/CEFR)

Oleg Budnitski (Haut Collège d'économie (HSE), Moscou)

Les journaux intimes, source d'information sur l'état d'esprit de la population soviétique en 1941-1942

Amandine Regamey (Université de Paris I - Sorbonne)

Les lettres de la sniper héros de l'URSS Natasha Kovshova

Emilia Koustova (GEO/Université de Strasbourg)

Les correspondants de guerre entre le front et Moscou : journal intime, correspondance et production journalistique de Petr Lidov

12h15-14h00 Pause déjeuner

14h00-17h00 2^{ème} session – Au lendemain des combats : reprendre contrôle, enquêter, témoigner

Discutante : Catherine Gousseff (CERCEC / CNRS-EHESS, Paris)

Masha Cerovic (Centre d'études franco-russe de Moscou)

Les voix étouffées : les entretiens menés avec les partisans par la Commission d'histoire de la Grande Guerre patriotique

Sergey Iarov (Université Européenne, Institut pédagogique Herzen, Institut d'histoire de l'Académie des Sciences de Saint-Petersbourg)

L'héroïsation des récits de la guerre comme forme d'autoreprésentation des survivants du blocus de Leningrad

Pause-café

Roman Podkur (Institut d'histoire de l'Ukraine / Académie des sciences d'Ukraine)

Informations et témoignages sur l'occupation nazie dans les archives d'Etat d'Ukraine

Nathalie Moine (CERCEC / CNRS-EHESS, Paris)

Personnel médical et prisonniers de guerre soviétiques en contexte d'occupation : le cas de Vinnitsa (Ukraine)

17h00 – 17h30

Discussion et clôture de la journée

9.15 Встреча участников

9.30 Открытие конференции

10.00-12.15 Секция 1: Сражаться и описывать

Модератор: Ален Блум (INED/EHESS/CEFR, Париж/Москва)

Олег Будницкий (НИУ ВШЭ, Москва)

Дневники как источник информации о настроениях населения СССР в 1941-1942 гг.

Амандин Регаме (Университет Париж-1 Сорбонна)

Письма Героя Советского Союза снайпера Наташи Ковшовой

Эмилия Кустова (GEO/Страсбургский университет)

Советские военные корреспонденты между фронтом и Москвой: дневник, письма и статьи П. Лидова

12.15-14.00 Обед

14.00-17.00 Секция 2 – По следам боев: восстановление контроля, расследование, сбор свидетельств

Модератор: Катрин Гуссефф (CERCEC / CNRS-EHESS, Париж)

Маша Церович (Центр франко-российских исследований в Москве)

Забытые голоса: рассказы партизан, собранные Комиссией по истории Великой Отечественной войны

Сергей Яров (Европейский Университет в Санкт-Петербурге, РГПУ им. Герцена, Санкт-Петербургский институт истории РАН)

Патетизация рассказов о войне как форма самопредставления блокадников

Кофе-брейк

Роман Подкур (Институт истории Украины Национальной Академии Наук Украины)

Материалы по истории немецкой оккупации в фондах государственных архивов Украины

Натали Муан (CERCEC / CNRS-EHESS, Париж)

Советские военнопленные и медперсонал в условиях оккупации (на примере Винницы)

17.00 – 17.30

Заключительная дискуссия